

Naieketn van Euregio

Zboa bichtega naieketn sai' noch za vòngen u' petn Euregio, der projekt va zòmmòrbet zbischn de drai regionen, Tirol, Sudtirol ont Trentin

Der Ferstival van Jungen van Euregio kimmp haier organisiert ver en zeichente vòrt. Der Festival kimmp gamòcht ver za gem en de jungen a meglechket za kennen pesser de drai lander ont haier aa 35 schualer zbischn 16 ont 19 jor barn hom de meglechket za kennen de ausònderkaitn van drai lander as kearn en Euregio, der Tirol, der Sudtirol ont der Trentin. Haier der Festival hòt abia spruch "Zòmm aupaun der Euregio". Der trèff bart se hòltn va de 22 finz as de 25 van leistagest 2021 ka Steinach am Brenner ont Innsbruck ont der bichteste moment bart sai' der trèff petn President van Tirol Günther Platter.

S barn toalnemmen auskenneta lait, men bart meing gea' za schaung der "Pianeta delle Gallerie Bbt" va Steinach am Brenner ont der nai Omt bou as men mu se pavrong ont Zòmmvinnen se van Euregio ka Innsbruck. S schea' van Festival van Jungen ist gabiss sèll as men hòt de moglechkeit za kennen lait as kemmen va drai regionen van Euregio.

Men mu se innschraim finz as de 14 van prochet as link: www.euregio.info/festival2021. S toalnemmen ist vrai.

De zboate naieket ist "S jor van museen" as leik zòmm 60 museen van Tirol, van Sudtirol ont van Trentin.

Der doi aa ist an projekt va zòmmòrbet en Euregio as bell gem en de lait de meglechket za kennen pesser de kultur, de burzn de gschicht va drai lender as sai' a vòrt an oa'zegeis lònt gaben. Der tema van jor van museen ist sèll van trasportn, van roasn, van meivern se van lait, van beng as va òlbe hom zommpuntin de inser region. En de leistn mu'netn de museen as nemmen toal en projekt hom studiart der doi tema ont de hom veròrbetet ont organisiart

NUOVI PROGETTI DALL'EUREGIO. IL 2021 È L'ANNO DEI MUSEI DELL'EUREGIO, UNITI NEL TEMA "TRASPORTI – TRANSITO – MOBILITÀ" E I MUSEI DELLA REGIONE PROPONGONO NUMEROSE MOSTRE E INIZIATIVE. A SETTEMBRE SI SVOLGERÀ INOLTRE LA DECIMA EDIZIONE DEL FESTIVAL DELLA GIOVENTÙ EUREGIO CON TANTE ENTUSIASMANTE SCOPERTE SULLE PARTICOLARITÀ DELLA REGIONE CHE ATTENDONO I PARTECIPANTI
IN QUESTA EDIZIONE SPECIALE DAL 22 AL 25 SETTEMBRE 2021



de ausstelln. Der tema van doi ausstelln ist "S museum meivert" ont er geat no en tema van projekt.

De internetsait <https://2021.euregio.info/gip> en de enteressiartn òlla de informazionen.

Ont en de inser Provinz, de pasuacher van museen as barn vourstelln s roaszeitl "Euregio 2Plus Ticket" meing sechen de museen pet an pillegern prais. S ist an iniziativ as ist kemmen tsbuunnen ver de museen va de inser provinz: der Castello van Buonconsiglio, der Mart, der Muse, der Museum va S. Mi-

chele, der museum van S.A.S.S, der sèll va Sanzeno, de palafitte va Fiavé, de Fondazione Museo Storico del Trentino ont de Fondazione trentina Alcide De Gasperi. Òndra infomazionen van roaszeitl Euregio 2Plus Ticket as de internetsait <http://www.europa-region.info/it/euregio-ticket.asp>.

Ver de sèlln as belln kennen pesser bos as ist der Euregio ont de iniziativ as kemmen organisiart mu men sehen de internetsait <http://www.europaregion.info>

LORENZA GROFF

Naieketn ver en imis 2021

Provinalgasetz 7 van 2021: naia regln ver en imis ont ver en zins van mark

Hier aa de inser Provinz, no de Problemen van Covid 19, hòt enviretrong de strument ver za gem a hònt en òlla de sèlln as hom za zoln der Imis. De doin nain regln sai' kemmen u'gamommen pet en Provinalgasetz nu-

mer 7 van 2021.
De earste naieke ist as s earste toal van Imis as men hat gamiast zoln vour en 16 van prochet ist nea'mer za zoln. Men bart zoln de gònze Imis van 2021 vour en 16 van schantònderer. Der priaif van sèll as men mias zolt kem-

men barn austschickt kemmen en òlderhaileng.

De zvaite naieket ist ver de turistisch strukturn. Abia vertn, de doin strukturn miasn nèt zoln der Imis ont haier sai kemmen drinngaleik òndra kategorin aa as nèt zoln miasn: de sèlln

van D6 (platz ver za möchen sport), de agenzie va roasn ont de haiser pet en codie Cipat. Òlla de sèlln as sai' entressiart mias ogem de vrog vour de 15 van leistagest ont de doi vrog gip de meglechket za meing nèt zoln lait s earste toal van Imis, s sèll finz en pro-

chet 2021.

Dritte, ver de sèlln as hom an plòtz van mòrk. Òlla de sèlln as hom an fischetr pòtz en an mòrk hom nèt za zoln der canone ver en jor 2021.

LORENZA GROFF

Rododendro-rosa delle Alpi

5 escursioni a Palù del Fersina - Val dei Mocheni

Il Comune di Palù del Fersina, assieme ad Alberto Pattini, ideatore del progetto, Pro loco e Accompagnatori di media montagna e di territorio del Trentino, organizza 5 escursioni alla scoperta della fioritura del rododendro.

A partire da sabato 19 giugno, una volta a settimana nel weekend, fino a al 17 luglio, sarà possibile ammirare la fioritura di questo arbusto che proprio in questo periodo esprime tutta la sua bellezza con spettacolari fioriture.

Si tratta di passeggiate di facile o media difficoltà e si svolgeranno nelle giornate di sabato e domenica con la presenza di un Accomagnatore di media montagna che condurrà i partecipanti a scoprire le bellezze del territorio. Al termine della passeggiata, degustazione di prodotti tipici.

Il costo è pari a 25 € a persona,

con prezzo speciale per bambini e famiglie; 30 € nell'escursione del 3 luglio per la visita alla miniera museo e 35 € nell'escursione del 17 luglio. La prenotazione è obbligatoria, chiamando Patrizia al 3343012218.

Si consiglia un abbigliamento da montagna per l'altitudine media della passeggiata, con scarponcini che sostengano la caviglia, bastoncini da trekking, piccolo zaino con acqua.

Prima uscita, Giro dei masi alti di Palù del Fersina, prevista per sabato 19 giugno partendo dal Municipio, panoramica passeggiata sopra l'abitato di Palù del Fersina, alla scoperta delle prime fioriture di rododendro.

Domenica 27 giugno, De luttern en Ausertol - I rododendri nell'Ausertol". Partendo dall'Aggritur Unterstöll, verso la località Tasainar, Hoff e Ausertol per am-

mirare il "prato rosa" del monte Stong formato dai rododendri in fiore.

Sabato 3 luglio, Hardimbl - Erdemolo con partenza dalla località Tolar, passando per la località Unterstöll, lungo la rinnovata strada forestale che parte ai piedi del monte Stocker, fino a località Hardimbl dove sarà possibile ammirare i rododendri in fiore. In prossimità sarà possibile effettuare la visita alla miniera museo "Gruab va Hardimbl", miniera del 1500.

Domenica 11 luglio, Laner-Inderitol, partendo dal parcheggio in località Vröttn, verso Lanerbölt passando per il Knöppnbölt, fino alla località Laner.

Sabato 17 luglio, Lago di Erdemolo-Hardimblsea partendo dal parcheggio in località Vröttn.

LORENZA GROFF

da un'idea di Alberto Pattini

Rododendro Rosa delle Alpi

5 escursioni a Palù del Fersina
metà giugno-metà luglio

PER INFO E PRENOTAZIONI
PATRIZIA 3343012218

Foto: A. Pattini